

COMUNE DI TORGNON

COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

Deliberazione della Giunta Comunale n. 53

verbale prot. n. 4382/2026

Oggetto: Atto di indirizzo.

L'anno duemilaventisei ed il giorno undici del mese di agosto alle ore otto e minuti trenta nella sala delle adunanze, in presenza, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale.

Sono presenti i/le Signori/e:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giustificato
Massimo POLETTI	Sindaco	X		
Lorena ENGAZ	Vice-Sindaco	X		
Daniel PERRIN	Assessore	X		
Simona VESAN	Assessore	X		

Totale Presenti: 4

Assume la presidenza il Sindaco Sig. Massimo POLETTI.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuto legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 13:30 del medesimo giorno.

Oggetto: Atto di indirizzo.

LA GIUNTA COMUNALE
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 24.02.2026 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2026-2028 ultimo approvato;

RITENUTO di impartire, in assenza o di atti di indirizzo generale (DUP) o di programmazione specifica (PEG), le seguenti disposizioni di indirizzo puntuale agli uffici comunali relativamente agli interventi ed alle iniziative di cui alle allegate note predisposte dai vari settori dell'amministrazione;

PRESO ATTO del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54, nonché del parere ai sensi del combinato disposto dell'art. 97, comma 4, lett. b) e dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 per il caso in cui l'ente non abbia responsabili dei servizi: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare alla Giunta Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta, nonché la disciplina relativa agli impegni di spesa, alle liquidazioni ed agli storni di fondi. Il Regolamento Comunale di Contabilità può dettagliare la disciplina: tali disposizioni sono rispettate. La disciplina contrattuale è contenuta nel D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e nel Regolamento Comunale in materia di attività contrattuale: tali disposizioni sono rispettate tranne che per la mancata nomina del RUP e del Direttore dell'esecuzione artt. 15 e 114. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si rileva che la mancata attuazione dei servizi associati e nomina dei responsabili di servizio, cui si somma l'ormai esigua presenza di personale comunale, rende difficile il buon funzionamento degli uffici;

ACQUISITA l'attestazione di copertura finanziaria;

AD UNANIMITA' di voti palesemente espressi

DELIBERA

1. **DI APPROVARE** le disposizioni di indirizzo di cui in premessa affinché siano implementati i conseguenti interventi e vengano realizzate le correlate iniziative, nei limiti delle attuali disponibilità di bilancio ed a condizione che il programma dei conseguenti pagamenti sia compatibile con gli stanziamenti di cassa e le regole sul patto di stabilità interno ai sensi dell'art. 183, comma 8°, del D.Lgs 267/2000;
2. **DI RICHIEDERE** ai vari settori, uffici e dipendenti dell'Amministrazione comunale di predisporre i provvedimenti esecutivi e di finanziamento.

COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall'Ufficio: Personale – Valentina Tornago Richiedente: Sindaco Massimo Poletti

DESCRIZIONE: Impegno per assistenza Ufficio Ragioneria

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta prot. n. del

Preventivo |X| consip/mepa || CUC vda |_| altro specificare _ Protocollo preventivo n. 3998 del 22/07/2026 Protocollo Mepa

Codice CIG: **BCAE47A4C6** non necessario |_|

[illegible]

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: Lavoyer Nicole (AO)

DURC PREVENTIVO | X | Regolare |__| Non regolare eventuali note:

TRACCIABILITA'			Presente	X	da pervenire
----------------	--	--	----------	---	--------------

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non regolari specificare: _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10202 ART. 108

IMPORTO	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
€							
5.000,00	<u>01</u>	<u>03</u>	<u>1</u>	<u>1013</u>	<u>U.1.03.02.12.999</u>	Lavoyer Nicole	<u>278/2026</u>

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
	__ __	__ __	__	__ __ __	U. __. __. __. __. __
	__ __	__ __	__	__ __ __	U. __. __. __. __. __

14

compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000

|_| (vincolo fondi)

COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall'Ufficio: **TECNICO** Richiedente: **TECNICO**

DESCRIZIONE : Incarico professionale per D.L. e Perizia di Variante lavori di ampliamento Parcheggio Mongnod

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta -

Preventivo ☒ consip/mepa ☐ CUC vda ☐ altro specificare Protocollo n. **3960** del **21.07.2026**

Codice CIG: **BCB08874C9**

non necessario ☐

Codice CUP: **D77H25000140004** non necessario ☐

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: **Arch. Nicola SIDDI di Aosta (AO)**

P.IVA **01192220075**

DURC PREVENTIVO ☒ Regolare ☐ Non regolare eventuali note: non necessario

TRACCIABILITA' ☐ Presente ☐ da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non regolari specificare: _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB

ART.

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
1.681,16	014	016	2	21012	U.2.02.03.05.001	Arch. Nicola SIDDI	28/07/2026

Eventuale (ma sconsigliato) storno

COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall'Ufficio: **TECNICO** Richiedente: **GIUNTA**

DESCRIZIONE: FERMO MEZZI RELATIVO ALL' INCARICO SGOMBERO NEVE 2025/2026 PER PULIZIA MARCIPIEDI, PIAZZALI E SUPPORTO A CANTONIERI

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta -

Preventivo | | consip/mepa |x| CUC vda | | altro specificare _____ Protocolli n. **6340 del 03.11.2025**

Codice CIG: **BCB06CB662** non necessario | |

Codice CUP: | | | | | | | | | | | | | | | | | | non necessario |X|

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: **MONTOVERT GERARD (P.IVA 01310350077)**

DURC PREVENTIVO | | Regolare | | Non regolare eventuali note: non necessario

TRACCIABILITA' | | Presente | | da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) | | Regolari | | non regolari specificare: _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB **10202** **ART 63**

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
3.000,00	10	5	1	103	U.1.03.02.09.008	MONTOVERT GERARD	276/2026

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
					U.
					U.

| | compatibile con pagamenti art. 151C. 8 DLGS 267/2000

| | (vincolo fondi)

COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall'Ufficio: **TECNICO** Richiedente: **GIUNTA**

DESCRIZIONE: **IMPEGNO PER INCARICO SGOMBERO NEVE 2025/2026 PER PULIZIA MARCIPIEDI, PIAZZALI E SUPPORTO A CANTONIERI**

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta -

Preventivo | | consip/mepa |x| CUC vda | | altro specificare _____ Protocolli n. **6340 del 03.11.2025**

Codice CIG: **BCB0694685** non necessario | |

Codice CUP: | | | | | | | | | | | | | | | | non necessario |X|

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: **MONTOVERT GERARD (P.IVA 01310350077)**

DURC PREVENTIVO | | Regolare | | Non regolare eventuali note: non necessario

TRACCIABILITA' | | Presente | | da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) | | Regolari | | non regolari specificare: _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10202 ART 63

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
2.308,85	1 0	0 5	1	1 0 3	U.1.03.02.09.008	MONTOVERT GERARD	275/2026

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
					U.
					U.

| | compatibile con pagamenti art. 151C. 8 DLGS 267/2000

| | (vincolo fondi)



COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall'Ufficio: Turistico (M. Perrin) Richiedente: Vice Sindaco Lorena Engaz

DESCRIZIONE: Servizio showcooking/catering per "Dolcissimo Torgnon" - 23.08.2026

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta prot. n. _____ del _____

Preventivo ☒ Consip/Mepa ☐ CUC VdA ☐ altro (specificare) _____ Protocollo n. 4377 del 10/08/26

Codice CIG: B|C|B|0|2|F|7|D|A|7| non necessario ☐

Codice CUP: |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| non necessario ☒

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: STARBICHS DI BICH ALESSANDRO - Valtournenche (AO)

DURC PREVENTIVO ☒ Regolare ☐ Non regolare eventuali note: _____

TRACCIABILITA' ☐ Presente ☒ da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non Regolari specificare _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10102 ART. 16

capitolo:

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
1.815,00	017	011	1	11013	0.103.02.99.999	STARBICHS DI BICH ALESSANDRO	28/8/2026

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
	— —	— —	—	— — —	
	— —	— —	—	— — —	

☐ compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000

☐ (vincolo fondi)



Istruttoria curata dall'Ufficio: Turistico (M. Perrin) Richiedente: Vice Sindaco Lorena Engaz

DESCRIZIONE : Fornitura vini per degustazione in data 20.08.2026

Richiesta offerta prot. n. _____ del _____

Preventivo ☒ Consip/Mepa ☐ CUC VdA ☐ altro (specificare) _____ Protocollo n. 4288 del 05/08/26

Codice CIG: B C B 02 B D D C A non necessario ☐

Codice CUP: non necessario ☒

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO: La Crotta di Vegneron Cooperativa Agricola - Chambave (AO)

DURC PREVENTIVO ☒ Regolare ☐ Non regolare eventuali note:

TRACCIABILITA' ☐ Presente ☒ da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non Regolari specificare _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10102 ART. 16
capitolo:

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
	— —	— —	—	— — —	
	— —	— —	—	— — —	

☐ compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000☐ (vincolo fondi)



Istruttoria curata dall'Ufficio: Turistico (M. Perrin) Richiedente: Vice Sindaco Lorena Engaz

TIPOLOGIA OFFERTA

Preventivo ☒ Consip/Mepa ☐ CUC VdA ☐ altro (specificare) _____ Protocollo n. 4292 del 05/08/2026

Codice CIG: BCB0292A4F non necessario ☒

Codice CUP: |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| non necessario ☒

DURC PREVENTIVO ☒ Regolare ☐ Non regolare eventuali note:

TRACCIABILITA' ☒ Presente ☐ da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non Regolari specificare _____

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10/02 ART. 16

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
	— —	— —	—	— — —	
	— —	— —	—	— — —	

☐ compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000☐ (vincolo fondi)

COMUNE DI TORGNON

Scheda di intervento

Istruttoria curata dall' Ufficio: segreteria Richiedente: Sindaco Massimo Poletti

DESCRIZIONE: Impegno e liquidazione contributo sport e cultura 2025/2026

TIPOLOGIA OFFERTA

Richiesta offerta prot. n.

Preventivo ☐ consip/mepa ☐ CUC vda ☐ altro specificare ☐ Protocollo n.4160 del 29/07/2026

Codice CIG: ☐ non necessario ☐

Codice CUP: ☒ 214126000240004 ☐ non necessario ☐

DITTA FORNITRICE/BENEFICIARIO

DURC PREVENTIVO ☐ Regolare ☐ Non regolare eventuali note:

TRACCIABILITA' ☐ Presente ☐ da pervenire

Requisiti fornitore (ANAC) ☐ Regolari ☐ non regolari specificare: _____

Eventuali note integrative:

Elementi finanziari e di cassa: UEB 10203 ART. 11

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti	BENEFICIARIO	IMP
2.693,90€	112	011	1	11014	U. 1. 04. 02. 05. 889	Vari come allegato alla determina	274/2026

Eventuale (ma sconsigliato) storno

IMPORTO €	M	P	T	Mac	Piano Conti
	☐	☐	☐	☐	U.
	☐	☐	☐	☐	U.

☐ compatibile con pagamenti art. 183 C. 8 DLGS 267/2000

☐ (vincolo fondi)

CUP ASSEGNATO AL PROGETTO	D74J26000240004
--DESCRIZIONE DEL PROGETTO--	
Localizzazione	Comune di TORGNON (AO)
Descrizione sintetica del progetto	COMUNE TORGNON*VIA COMUNE DI TORGNON*CONTRIBUTO SPORT E CULTURA 2025-2026*COMUNE TORGNON
Anno di decisione	2026
Nome infrastruttura interessata dal progetto	COMUNE TORGNON
Descrizione intervento	CONTRIBUTO SPORT E CULTURA 2025-2026
Strumento di programmazione	ASSENTE
Legge Obiettivo	N
Codice fiscale	81002590073
Indirizzo o Area geografica di riferimento	VIA COMUNE DI TORGNON
Data Chiusura Prevista	31/12/2026
Denominazione del beneficiario	COMUNE TORGNON
--CARATTERISTICHE DEL CUP--	
Cumulativo	No
Provvisorio	No
Tipologia relativa allo stato Master (Normale: non è Master né è associato ad alcun Master, Master: progetto Master, Collegato: progetto associato ad un Master)	Normale
Stato	Attivo
--ANAGRAFICA DEL SOGGETTO--	
Soggetto Richiedente	COMUNE DI TORGNON - AOSTA -
Concentratore	N
Soggetto Titolare	COMUNE DI TORGNON - AOSTA -
Categoria Soggetto Titolare	ENTI TERRITORIALI E DI AMMINISTRAZIONE DEL TERRITORIO
Unità Organizzativa	UFFICIO TECNICO
--CLASSIFICAZIONE DEL PROGETTO--	
Natura	CONCESSIONE DI CONTRIBUTI AD ALTRI SOGGETTI (DIVERSI DA UNITA' PRODUTTIVE)
Tipologia	ALTRO
Settore	INFRASTRUTTURE SOCIALI
Sottosettore	SPORT, SPETTACOLO E TEMPO LIBERO
Categoria	IMPIANTI SPORTIVI
--DATI FINANZIARI DEL PROGETTO--	
Costo totale del progetto (in euro)	2.694,00

Contatti:

Sito <http://www.programmazioneeconomica.gov.it/sistema-mipcup/>

Numero verde Help-Desk CUP 800.811.172

Il Sindaco
f.to Massimo POLETTI



Il Segretario Comunale
f.to Roberto ARTAZ

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
E
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 11.08.2026.



Il Segretario Comunale
f.to Roberto Artaz

Pubblicato dal 11.08.2026 al 26.08.2026.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)